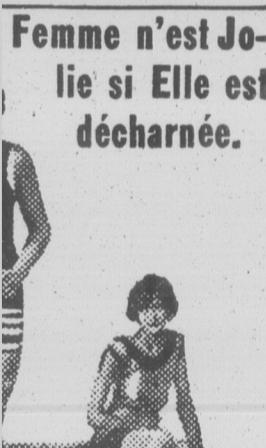


ez-vous d'acidité  
de dyspepsie chronique  
troubles biliaires, de  
s'estomac, de douleurs  
ou à l'omoplate droite  
ques?  
ez ennuyé par cer-  
nes malaises, c'est que  
ent votre foie n'est pas  
ez recours au Traite-  
latt pour maintenir la  
at liquide. Il active et  
foie, empêche la stag-  
la bile, fortifie l'estomac  
le fonctionnement nor-  
ntestins.

Dollars (\$5.00)  
ar traitement  
adé et vendu dans toutes  
s pharmacies et les grands  
magasins à rayons.  
ARLATT & Co. Ltd.  
oratoires à Toronto  
de nos témoignages non  
sollicités



LEVAIN et FER donne  
s promptement. Votre  
nacien vous garantit  
le succès

hommes et femmes sont étonnés  
que magiques du LEVAIN FERRU-  
rare un simple traitement—des corps  
se redévoient normal en poids et  
rennent chair ronde et ferme. Creux  
satiété aussi douce que celle d'une  
ment cela?  
le Fer ont toujours été considérés par  
comme les deux plus grands in-  
reconstruction de la chair et du  
dennet des éléments vitaux qui re-  
chair, corrige la peau et les trou-  
et enrichissent le sang. Le LE-  
FERRUGINEUX contient ces ingrédients  
bien concentré qui donne des  
oût moins de temps que le levain et  
rément.  
FERRUGINEUX vous donne tout  
construction du poids contenu dans les  
nauséabondes sans déranger l'esto-  
naturel qu'après avoir pris un simple  
LEVAIN FERRUGINEUX vous  
étonnante amélioration dans votre  
parence et vos dispositions.  
d' son apparence jaunâtre et les bous-  
est recouverte, vous regagnez des  
chair et votre digestion et vos in-  
ment merveilleusement mieux.  
z point un corps faible et décharné  
ne passe pas dans la vie avec une  
Tablettes agréables à prendre dans  
mode. Ne présentent aucun danger  
ne contiennent point de drogues

sur offre "ou argent remis"  
tout bonnement un traitement com-  
bien. Si vous n'êtes pas en-  
compte résultats, faites-vous remettre  
On vous le remboursera immédiat-

25 OCTOBRE 1928

LE BULLETIN DE LA FERME

"L'Influenza" l'avait  
laissée avec un  
coeur très faible

Mme Beulah Demone, de Pleasant River, N. E., écrit: "Ayant souffert de "L'Influenza" il y a quelques années, j'étais depuis demeurée avec un cœur très faible.

"Je ne pouvais voisiner ni faire mon ménage.

"J'étais sujette à des étourdissements et j'étais obligée de me coucher.

"Je ne pouvais dormir la nuit, car le plus léger bruit m'éveillait.

"Une amie me recommanda les



Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et les détaillants ou envoyées directement par la malle sur réception du prix par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.



MAUVAISES  
JAMBES

Vos pieds et vos coussins de pied deviennent-ils si enflés, enflammés, douleurs, que vous pouvez à peine marcher?

Avez-vous des Varices, des  
Grosses Veines, de ces Groupes  
de Veines à la Cheville  
du Pied ou Genou?

Pour faire cesser les douleurs, aider à diminuer la dangereuse enflure des veines et renforcer les jambes, employez l'Huile Emerald de Moone. Cette huile saigne puissamment pénétrante et cependant antiseptique n'offrant aucun danger est à vendre dans toutes les pharmacies de première classe.

Dans des centaines de cas l'Huile Emerald de Moone a apporté un soulagement bénin. Splendide pour ulcères, bâbous lanciens, veines rompues et cas inquiétants d'eczéma.

HUILE EMERALD  
de MOONE

ABONNEZ-VOUS  
au JOURNAL MENSUEL de  
BRODERIE--MUSIQUE  
VENNAT  
25 CENTS PAR AN  
3770, St-Denis, - M. Montréal  
NUMERO SPECIMEN 5 CENTS

VOLUME XVI, PAGE 865

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Résultat du concours d'amélioration et embellissement scolaire

1ère Ecole No 2 de Princeville, Mlle Annette Sylvain, institutrice.

2ème Ecole anglaise d'Abbotsford, Mlle Lilian Crooks, institutrice.

3ème Ecole No 11 de Princeville, institutrice, Mlle N. E. Grenier.

4ème Ecole No 3 de Princeville, institutrice Mlle Mélina Mathieu.

5ème Ecole No 5 de Princeville, institutrice Mlle Gabrielle Baril.

14 écoles prirent part au concours: 11 de Princeville, une école anglaise à St-Paul d'Abbotsford, une école anglaise à Fertile Creek, près d'Howick, et une école française à Ste-Anne-des-Monts.

Adrien Desautels.

L'AGRICULTURE A L'ECOLE  
OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTEUR

Le service de l'élevage

Le Service d'Elevage est d'organisation récente, mais les différentes sections qui le composent existent et fonctionnent depuis longtemps. Ce Service s'occupe de tout ce qui peut promouvoir l'amélioration des animaux domestiques, spécialement les chevaux, les vaches, les moutons et les porcs. L'aviation, qui formait un service séparé autrefois, a été rattachée à ce Service depuis 1925 et ne forme plus qu'une section de ce dernier. Une autre section importante du Service de l'Elevage est celle de la Médecine Vétérinaire.

Le personnel du Service comprend un Chef, un Assistant, des chefs de sections, des médecins vétérinaires, des instructeurs ou propagandistes et quelques secrétaires et commis.

Tous ces officiers exécutent un travail considérable, parce que tous les cultivateurs qui visent à l'amélioration de leurs animaux ont des relations avec ce service, soit directement, soit indirectement, par l'intermédiaire des instructeurs propagandistes, ou des agronomes.

Il n'est pas toujours possible pour le public de distinguer le travail provincial du travail fédéral en ce qui concerne l'élevage et il n'est guère possible d'établir une règle claire pour permettre de faire cette distinction. Dans plusieurs cas, il y a travail conjoint.

Parmi les principales améliorations que nous devons mettre au crédit du Ministère provincial de l'Agriculture au sujet de l'amélioration des animaux domestiques, citons entre autres choses l'Inspection obligatoire des chevaux reproducteurs, l'épreuve des bovins à la tuberculine, l'établissement des zones réservées, etc.

Par suite des circonstances, les Sociétés d'agriculture et les Cercles agricoles font leur rapport au chef du Service d'Elevage qui est en même temps Directeur général de ces organisations qu'il ne faut cependant pas confondre avec le même Service.

Pour celui qui est assez âgé pour se rappeler de ce qui se passait en Industrie animale dans la Province de Québec,

25 OCTOBRE 1928



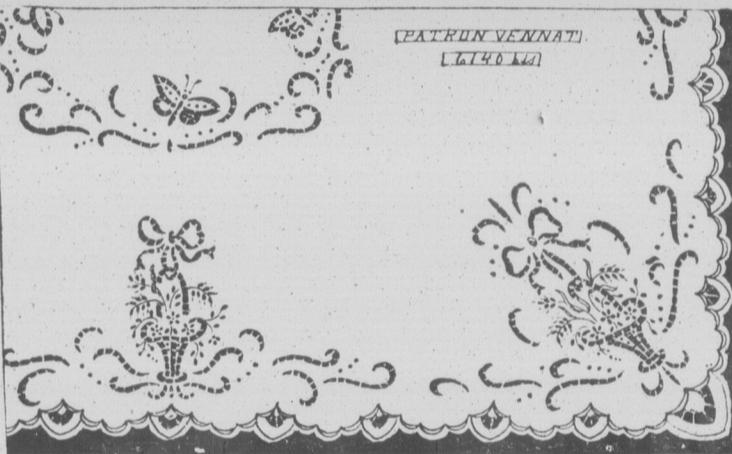
Le Secret de sa Beauté  
l'Envie de ses Amis

Mme C. Delano, de Washington, écrit: "Il y a environ deux ans j'avais la peau terreuse, jaunâtre et remplie de boutons. Je pouvais sans doute recouvrir tout cela de cosmétique, mais ce n'était toujours qu'un soulagement temporaire. Mon pharmacien me recommanda votre laxatif purement végétal, et suggéra que mon trouble pouvait être causé par constipation. Après en avoir pris pendant peu de temps, je remarquai une différence merveilleuse. Mon teint s'était amélioré, et je n'avais plus de maux de tête, d'indigestion ni d'accès de bile."

LES PETITES PILULES DE CARTER  
POUR LE FOIE  
Chez tous les pharmaciens—en paquet de  
25c et 75c.

Il y a quinze ou vingt ans, il est évident qu'il y a une amélioration remarquable. Le Ministère de l'Agriculture n'a pas tout le mérite de cette amélioration, mais il lui en revient certainement une belle part. André Lessage.

La broderie est un agréable passe-temps



No. 6140 bis. Grande nappe à dîner. Patron à tracer coin 20c, côte 20c, centre 15c. Perforé coin et côte 75c. Au fer chaud 4 coins et 4 côte 30c, feston 3 verges pour 25c.

Tout tamponné 2 x 2 1/2 verges sur coton fini toile \$5.50, sur pure toile \$3.25 et \$9.00.

Coton M. F. A. pour la broderie \$2.25.

Catalogue de broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.

AVIS—Les personnes qui commandent les patrons "Vennat" seraient bien aimables d'allouer de dix à quinze jours pour la réception des patrons ou marchandises, vu que les commandes sont toujours nombreuses, et qu'elles ne sont remplies qu'au fur et à mesure.

Nos clients voudront aussi prendre note que les patrons ou marchandises ne sont pas expédiés C.O.D.

Avec la commande, il faut toujours envoyer la remise d'argent, soit par mandat, timbres ou bon-poste; autrement, les marchandises ne seront pas envoyées.

DAMES, GARCONS ET FILLES

VOUS POUVEZ GAGNER

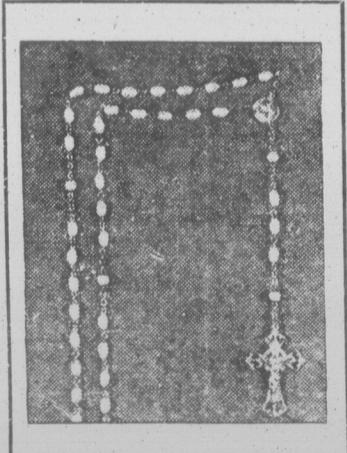


ce magnifique chapelet, grains perles satinées, monture et croix plaqué or, en vendant seize de nos splendides gravures religieuses en belles couleurs à l'huile, grandeur 16 x 20, au bas prix de 25 sous chacune. Nous avons les sujets suivants, à votre choix: Ste-Thérèse (la Petite Fleur de Jésus), Sainte-Rita, St-Joseph et l'Enfant, Sainte-Anne, l'Immaculée Conception, Notre Dame du Perpétuel Secours, St-Antoine, St-Cécile, St-Patrick, Ecce Homo, Mater Dolorosa, Rue des Ages, la Madone et l'Enfant, la Dernière Cène, le Tombeau du Sauveur, le Tombeau de la Bienheureuse Vierge Marie, le Crucifix, Au Pied de la Croix, le Sauveur du Monde, St-Jean-Baptiste, le Christ se séparant de sa Mère, le Bon Pasteur, l'Angelus, les Glaneuses, Notre-Dame du Mont-Carmel, la Sainte Famille, l'Enfant-Jésus de Prague, Jésus frappé à la porte.

Nous avons confiance en vous et nous paierons tous les frais de poste et la prime.

Adresser toute correspondance à

CATHOLIC SUPPLY COMPANY Rgd  
1030 RUE ST-ALEXANDRE  
(NOUS N'AVONS RIEN À FAIRE AVEC AUCUNE AUTRE MAISON PORTANT UN NOM SIMILAIRE)



25

25

25